



# MOUSE PROTECT



Art.Nr.  
No d'art. 6002.062  
Nr. art.

Anleitung | Mode d'emploi | Istruzioni per l'usodd

## Ultraschall-Schädlingsbekämpfung für den Innenbereich

Der Indoor-Mäuseschreck schützt Anlagen wie Gartenhäuser, Nebengebäude usw. mit Hilfe von Ultraschalltechnik. So werden Mäuse und andere Nager von geschützten Bereichen fern gehalten. Die von dem Gerät erzeugten Töne sind für den Menschen nicht hörbar. Der Indoor-Mäuseschreck benötigt eine 9-Volt-PP3-Alkalibatterie, die etwa 6 Monate lang hält.

### So installieren Sie die Batterie

Zum Öffnen des Geräts die Rückseite gegen den Uhrzeigersinn drehen. Die Batterie an dem PP3-Clip befestigen und das Gerät wieder schliessen. Die rote Leuchte an der Oberseite blinkt alle 6 bis 8 Sekunden. So erkennen Sie, dass das Gerät richtig funktioniert. Wenn die Leuchte nicht mehr blinkt, muss die Batterie ersetzt werden.



Wie lange es dauert, bis Ihr Haus wieder mausfrei ist, hängt von der Stärke des Befalls ab. Normalerweise ist innerhalb von zwei Wochen eine Wirkung feststellbar. In schwereren Fällen kann es bis zu 4 bis 6 Wochen dauern. Das Gerät muss ständig in Betrieb sein, nicht nur über Nacht oder am Tag.

### **So platzieren Sie das Gerät**

Stellen Sie die Mäuseabwehr an einer freien Stelle oder unter einer Arbeitsfläche auf den Boden. Falls kein geeigneter Aufstellplatz verfügbar ist, kann das Gerät auch an einer an der Wand montierbaren Schraube aufgehängt werden. An der Rückseite befindet sich ein entsprechender Aufhängeschlitz.

Der Indoor-Mäuseschreck ist nur für den Innenbereich geeignet. In hindernisfreien Bereichen schützt er eine Fläche von maximal 92 m<sup>2</sup>. Wenn Sie einen grösseren oder nicht hindernisfreien Bereich schützen wollen, empfehlen wir, ein Gerät pro Raum zu benutzen, da die Ultraschallwellen nicht durch Wände, Decken oder Böden dringen können.



Made in the UK



[www.colibriproducts.ch](http://www.colibriproducts.ch)

3

## Répulsif à ultrasons anti-nuisibles pour l'intérieur

Le répulsif pour souris professionnel pour l'intérieur protège votre propriété (y compris les abris de jardin, dépendances, etc.) grâce à la technologie des ultrasons, qui éloigne les souris et les autres rongeurs des zones protégées. Les humains ne peuvent pas entendre les ultrasons. Le répulsif anti-nuisibles utilise une pile alcaline de 9 volts de type PP3. d'une autonomie d'environ 6 mois.

### Mise en place de la pile

Tournez le dos de l'appareil dans le sens antihoraire et ouvrez-le. Fixez la pile au clip pp3 et fermez l'appareil. Le voyant rouge en haut de l'appareil clignotera toutes les 6 à 8 secondes pour indiquer que l'appareil fonctionne correctement. Lorsque le voyant s'arrête de clignoter, remplacez la pile.



4

Le temps nécessaire pour débarrasser votre maison des souris dépendra du niveau d'infestation. En général, l'effet sera visible en l'espace de deux semaines mais dans les cas plus graves, il faudra peut-être attendre 4 à 6 semaines. L'appareil doit rester en marche tout le temps, pas simplement la nuit ou durant la journée seulement.

### **Mise en place de l'appareil**

Posez le répulsif pour souris au sol à découvert ou sous un plan de travail. S'il n'y a pas de place au sol, l'appareil peut être accroché à une vis murale grâce à la fente en forme de trou de serrure au dos de l'appareil.

Le répulsif pour souris professionnel est un appareil d'intérieur qui assurera la protection d'une surface jusqu'à 92 mètres carrés dans une zone dégagée. Si vous devez protéger une plus grande zone ou des zones obstruées, nous recommandons un seul appareil par pièce où une protection est nécessaire, car les ondes ultrasoniques ne traversent pas bien les murs, les plafonds ou les planchers.



Made in the UK



[www.colibriproducts.ch](http://www.colibriproducts.ch)

5

### **Controllo antiparassitario ad ultrasuoni per uso interno**

Il repellente per topo interno protegge piante come case da giardino, annessi, ecc. con l' aiuto della tecnologia a ultrasuoni. In questo modo i topi e gli altri roditori rimangono lontani dalle aree protette. I suoni prodotti dal dispositivo non sono udibili per gli esseri umani. Il repellente per topo interno richiede una batteria alcalina PP3 da 9 volt che dura circa 6 mesi.

### **Per installare la batteria**

Per aprire l'unità, ruotare il retro dell' unità in senso antiorario. Collegare la batteria alla clip PP3 e richiudere l'unità. La luce rossa sul lato superiore lampeggia ogni 6-8 secondi. Ciò dirà che il dispositivo funziona correttamente. Se la spia smette di lampeggiare, è necessario sostituire la batteria.



6

Quanto tempo ci vuole fino a quando la vostra casa non è priva di topi dipende dall'intensità dell'infestazione. Normalmente, un effetto può essere osservato entro due settimane. In casi più gravi, possono essere necessarie da quattro a sei settimane. L'apparecchio deve essere in funzionamento continuo, non solo durante la notte o durante il giorno.

### **Per posizionare il dispositivo**

Collocare il repellente per topo interno sul pavimento in un punto vuoto o sotto un' area di lavoro. Se non vi è spazio sufficiente, l'apparecchio può anche essere appeso ad una vite montata a parete. Sul retro c'è uno slot di sospensione corrispondente.

Il repellente per topo interno è adatto solo per uso interno. Se si desidera proteggere un'area più grande o libera, si consiglia di utilizzare un dispositivo per stanza perché le onde ultrasoniche non possono penetrare attraverso pareti, soffitti o pavimenti.



Made in the UK

[www.colibriproducts.ch](http://www.colibriproducts.ch)



7



[www.colibriproducts.ch](http://www.colibriproducts.ch)  
Industriestrasse 783  
CH-5728 Gontenschwil